PORTS ET AÉROPORTS — PORTS AND AIRPORTS

Ports agréés et désignés pour la délivrance des CERTIFICATS DE DÉRATISATION OU D'EXEMPTION DE LA DÉRATISATION — Ports approved and designated for the issue of DERATTING AND DERATTING EXEMPTION CERTIFICATES

CANADA

Amendement au No 36, 1957, Supp. 3 — *Amendment to* No 36, 1957, Supp. 3

A la page 5, *insérer:* — On page 5, *insert:*

Certificats de dératisation des embarcations de petit tonnage seulement. Certificats d'exemption de la dératisation pour tous les bateaux.	St. John's, Nfld.	Derating certificates in respect of small craft only. Derating Exemption Certificates in respect of all ships.
Certificats d'exemption seulement.	Bale Comeau Seven Islands	Deratting Exemption Certificates only.

PAYS-BAS — NETHERLANDS

A la page 12, *insérer:* — On page 12, *insert:*

Certificats d'exemption seulement.	Velsen	Deratting Exemption Certificates only.